

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, & "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del
producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit
et questions « pratique-pratiques » :

1-800-340-7608
pfisterfaucets.ca

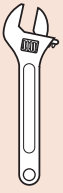
⚠ WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

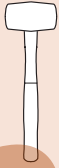
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lisez toutes les instructions avant d'installer le produit. Portez des lunettes de sécurité. Il faut installer le produit en respectant tous les codes de construction et de plomberie locaux et d'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

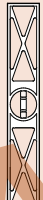
Required Tools • Herramientas necesarias • Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Mallet
Mazo
Maillet



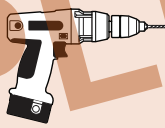
Level
Burbuja de nivel
Niveau à Bulle



Pencil
Lápiz
Crayon



Philips Screwdriver
Destornillador de estrella
Tournevis Phillips



Power Drill
Taladro Eléctrico
Foreuse Électrique



Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier



Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sécurité

Additional Helpful Tools Otras herramientas útiles Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe-torche

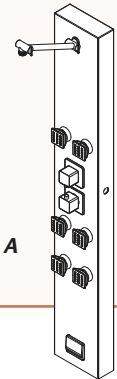


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon



A Helper
Un Ayudante
Une aide

Parts in the Box • Piezas en la caja • Pieces dans la boîte



A



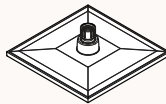
B (2X)



C (4X)



D (4X)



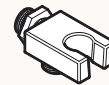
E



F



G



H



J

1

Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau



Locate the water supply valves and shut off the water supply to shower panel installation area.

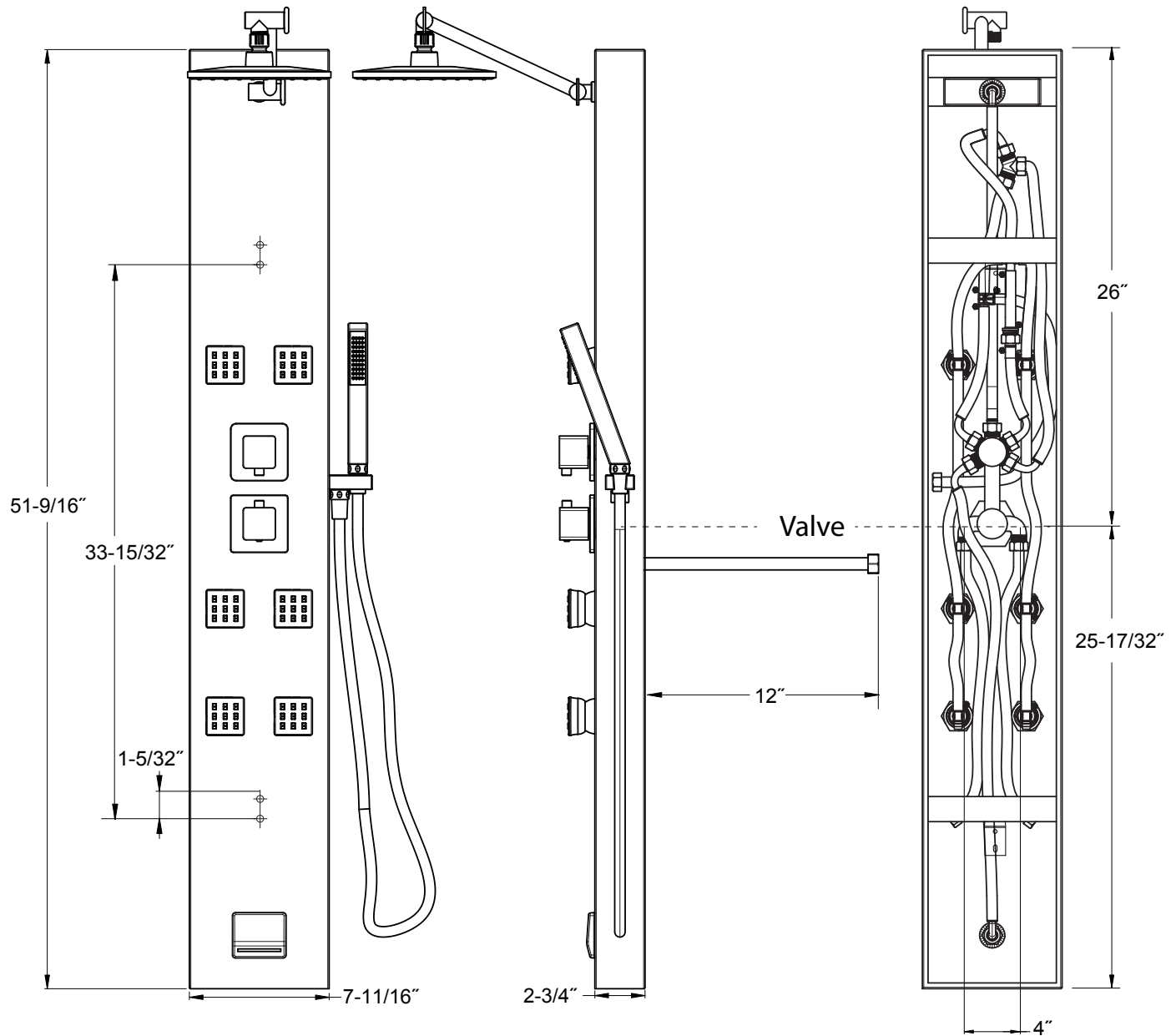
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer les robinets.

Recommended Dimensional Layout

Disposición recomendada dimensional

Disposition recommandée dimensionnelle



If you are remodeling ensure the shower panel covers the hole of existing valve assembly.

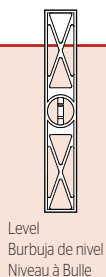
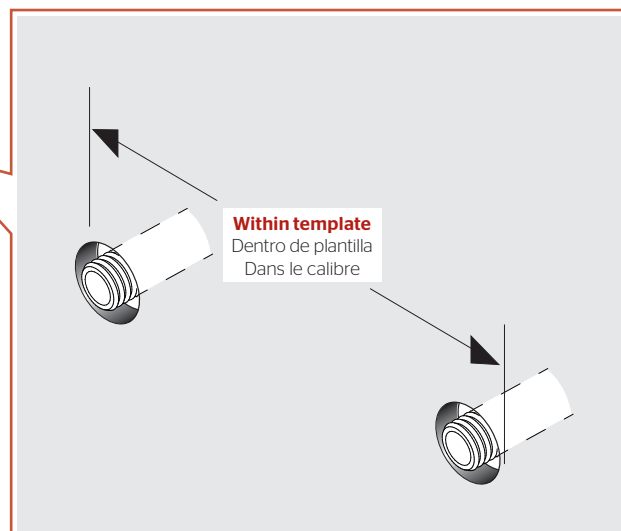
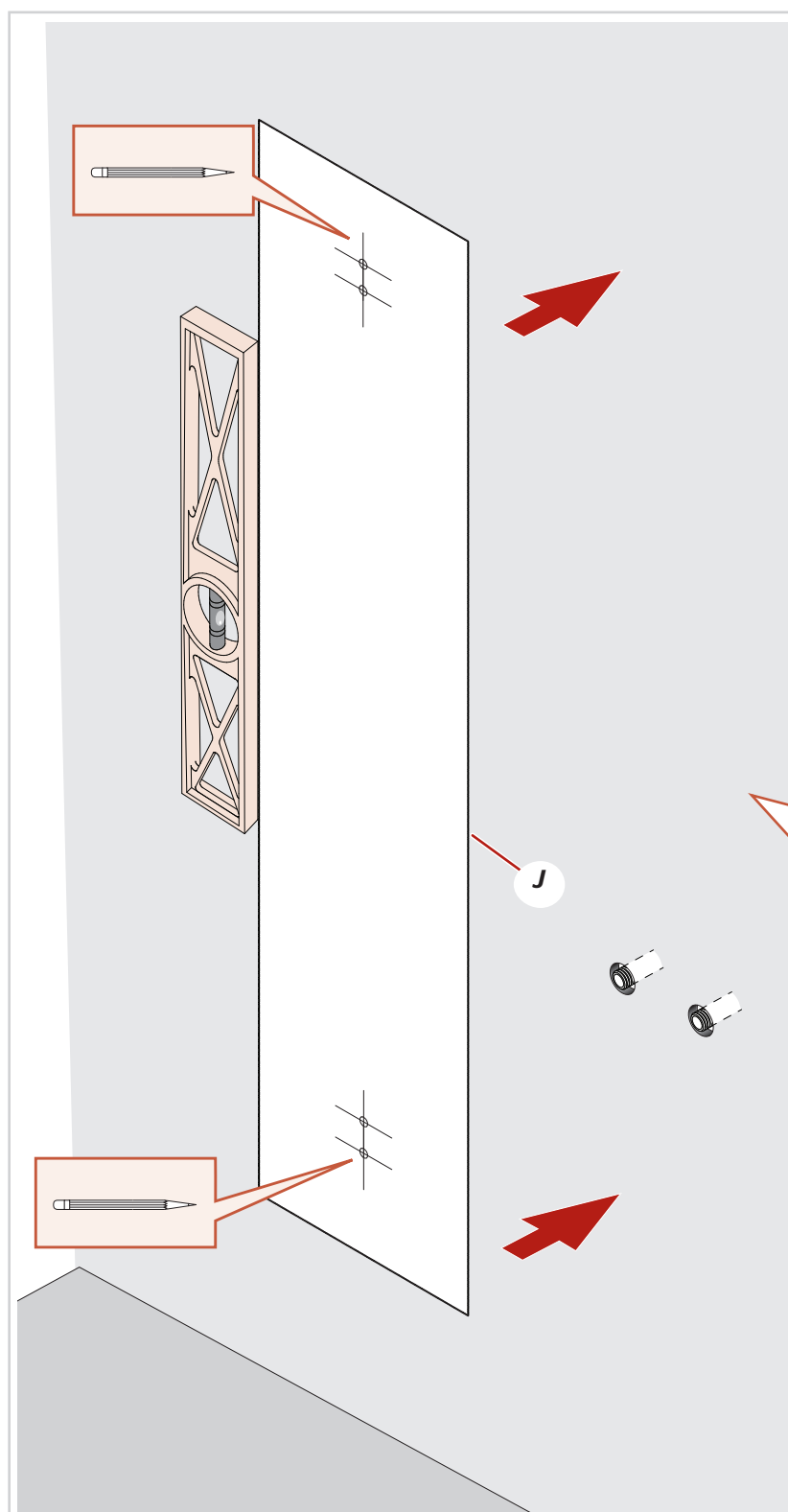
Si este panel de ducha es para remodelar asegúrese que cubra el agujero de la válvula existente.

Si ce panneau de douche est de remodeler s'ûr de couvrir le trou dans la vanne existante

Bracket Locations

Localizaciones del soporte

Endroits de parenthèse

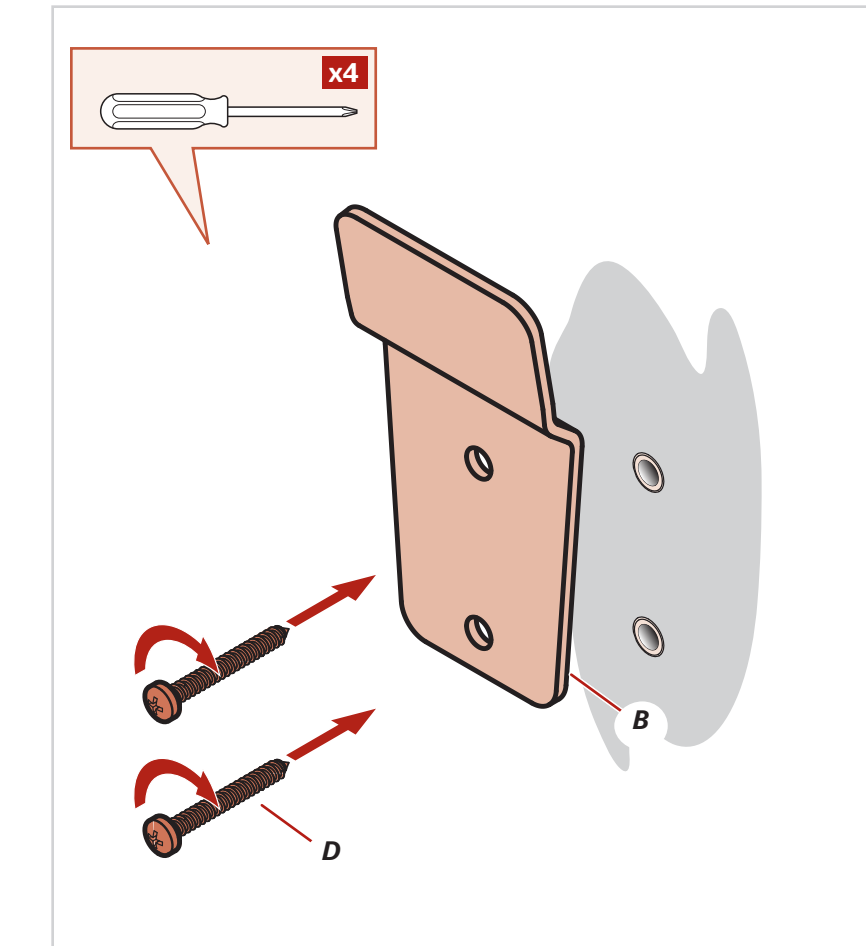
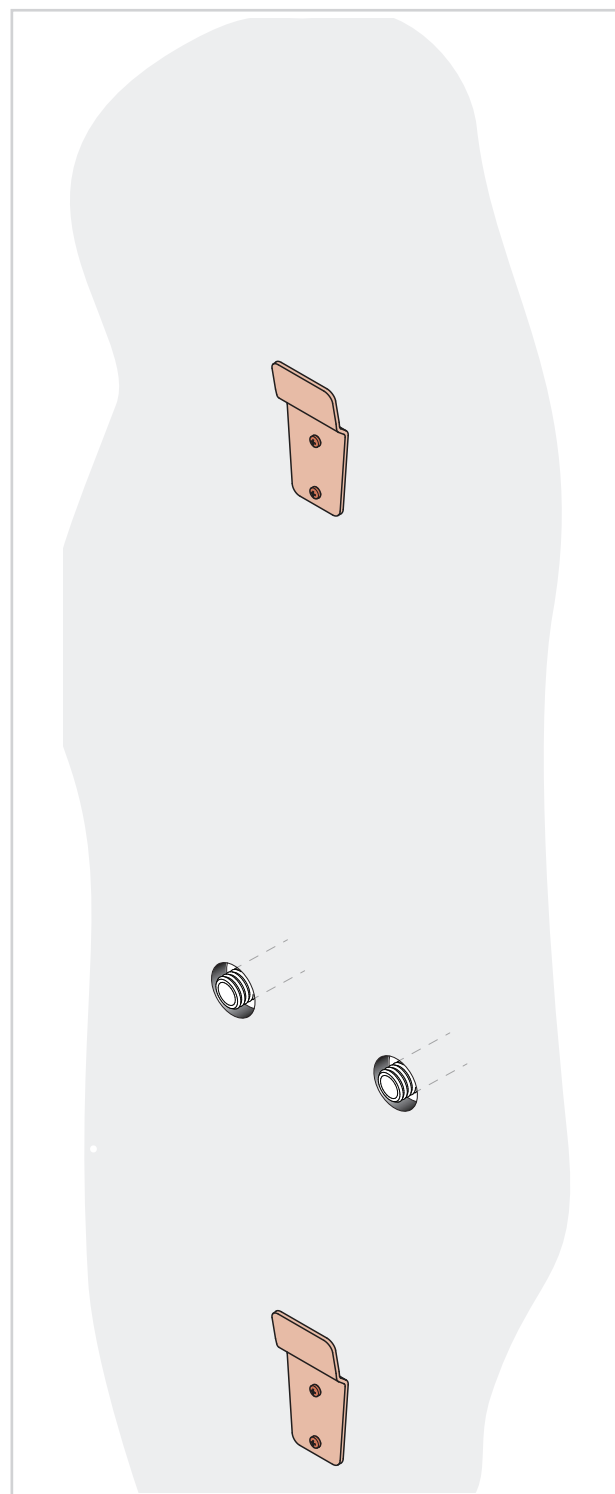
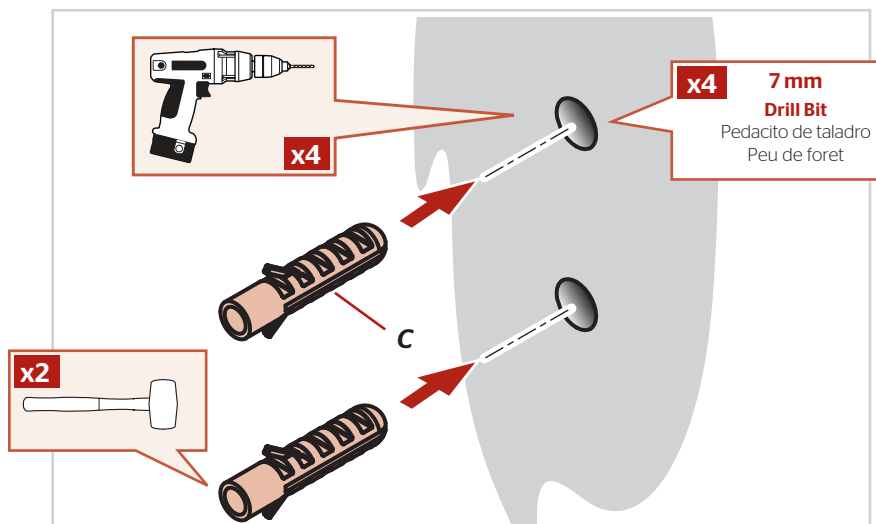
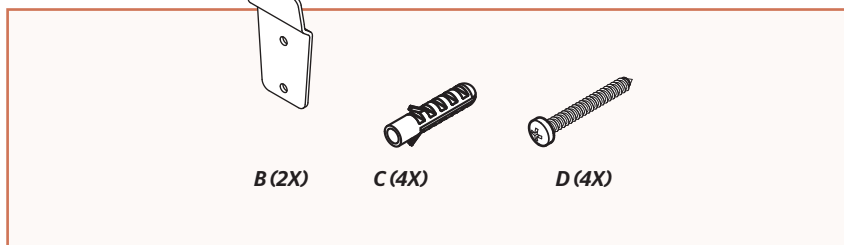
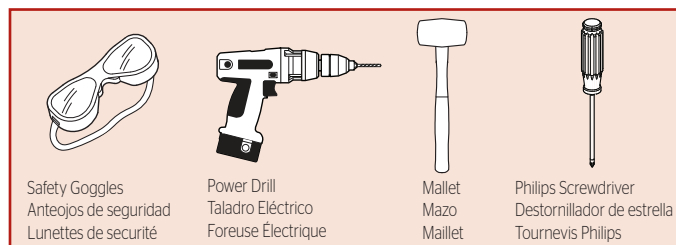
**J**

4

Bracket Installation

Intalación del soporte

Installation des supports de fixation



5

Connect Water Supply Lines and Mount

Conecte las tuberías de suministro de agua y montaje

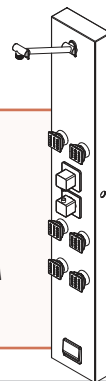
Raccorder les conduites d'alimentation en eau et bâti



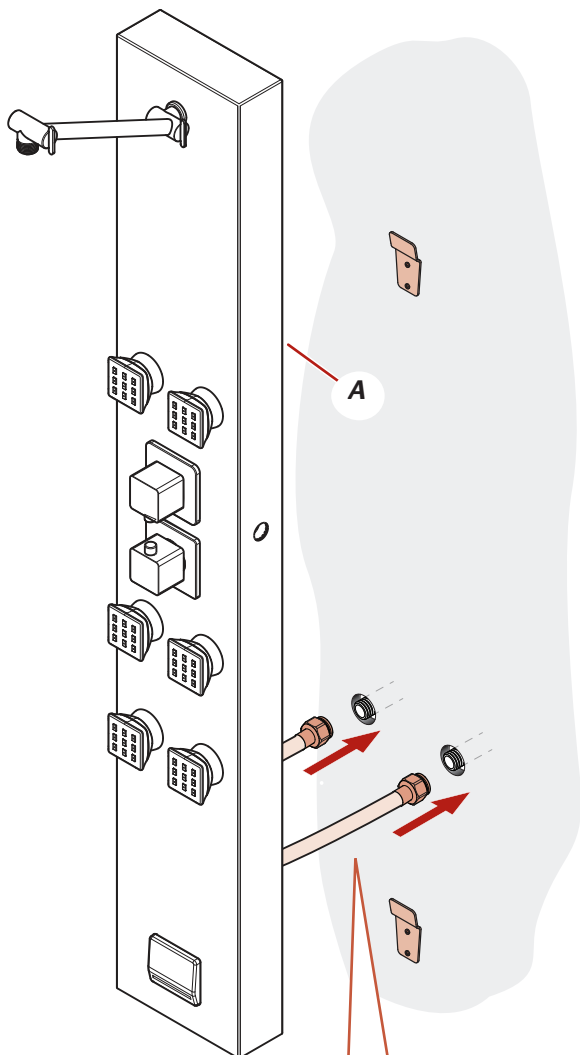
PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier



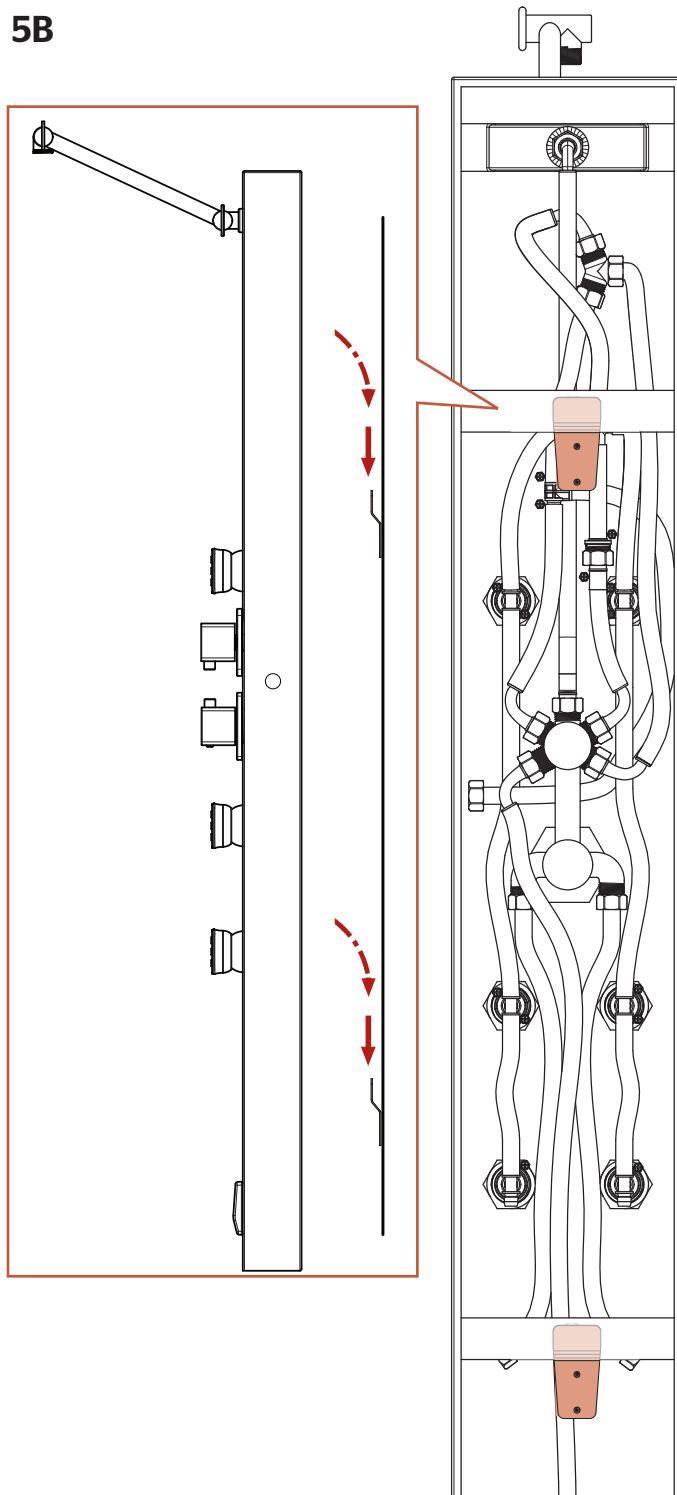
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



5A



5B

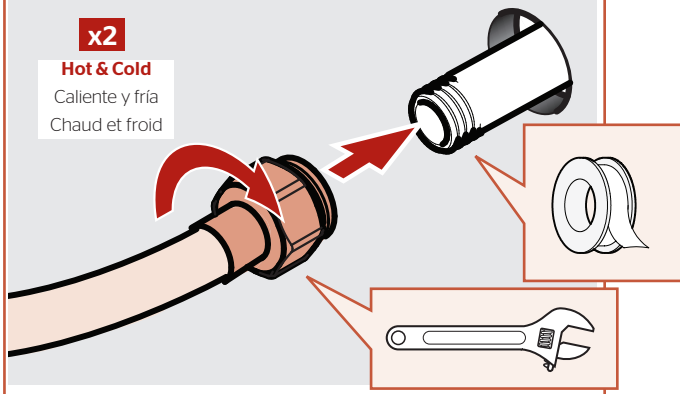


x2

Hot & Cold

Caliente y fría

Chaud et froid



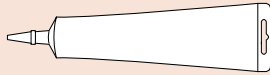
Hand Held Shower Holder and Showerhead

Estante de mano del sostenedor y la cabeza de ducha

Étagère tenue dans la main de support et la pomme de douche



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé à mollette



Caulking or Sealant
Calafateo o sellante
Calfeutrage ou mastic



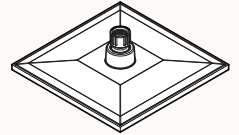
H



F

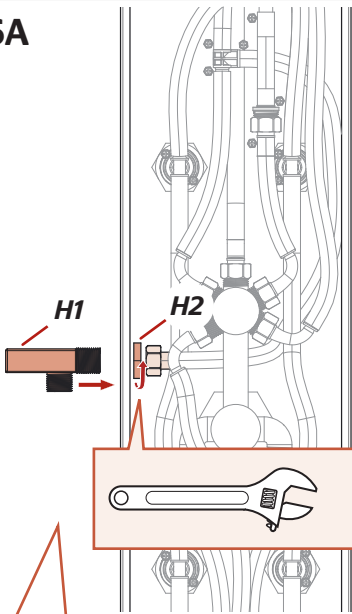


G

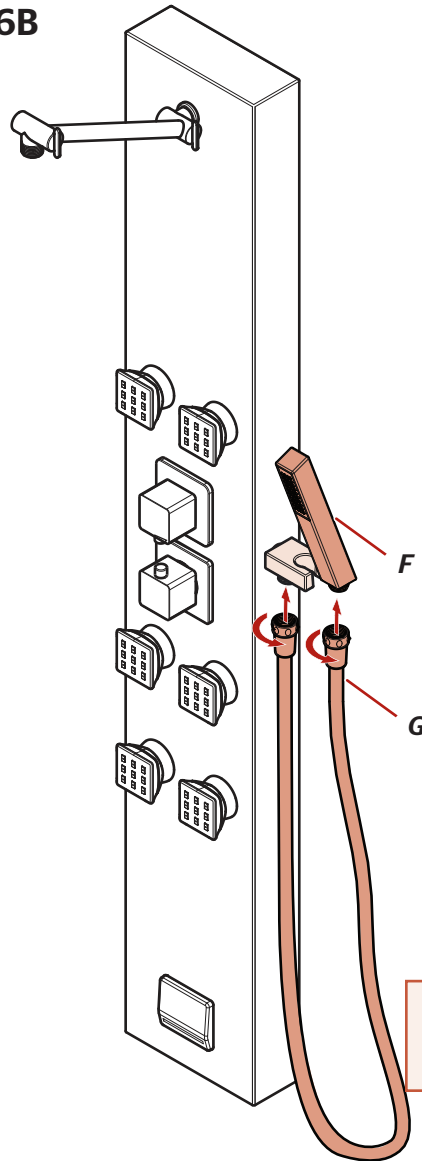


E

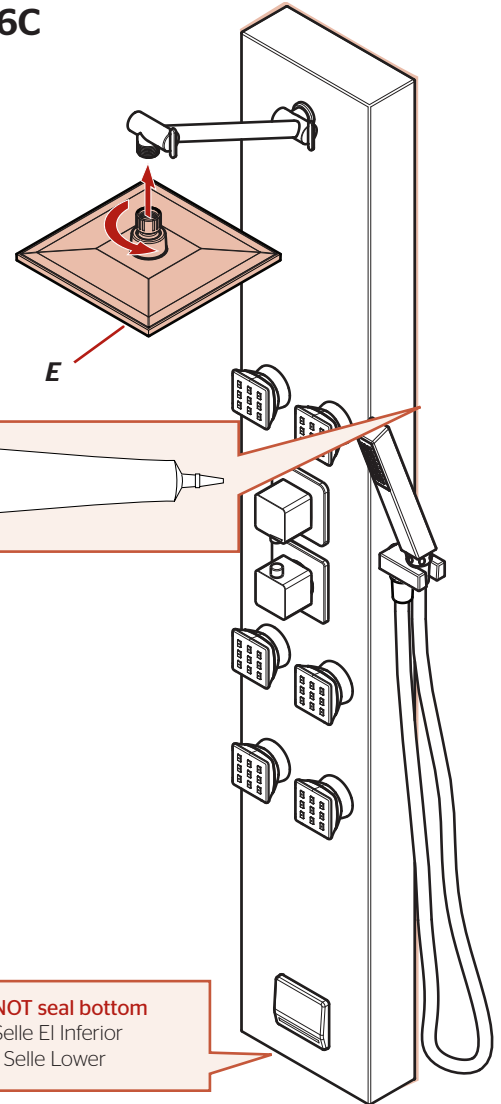
6A



6B



6C



Do NOT seal bottom
No Selle El Inferior
Non Selle Lower



Check for leaks BEFORE using sealant

Compruebe si hay fugas ANTES de usar sellador
Vérifier les fuites AVANT d'utiliser étanchéité

Turn On Water & Confirm Proper Installation

Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Adjust Spray Functions

Ajustar funciones de rocío

Ajuster les fonctions de pulvérisation

Press down button then turn

Presione el botón y gire

Appuyez sur le bouton puis tourner

Adjust Temperature

Ajustar la temperatura

Ajuster la température

Off
Cerrar
Fermer

Press down button then turn

Presione el botón y gire

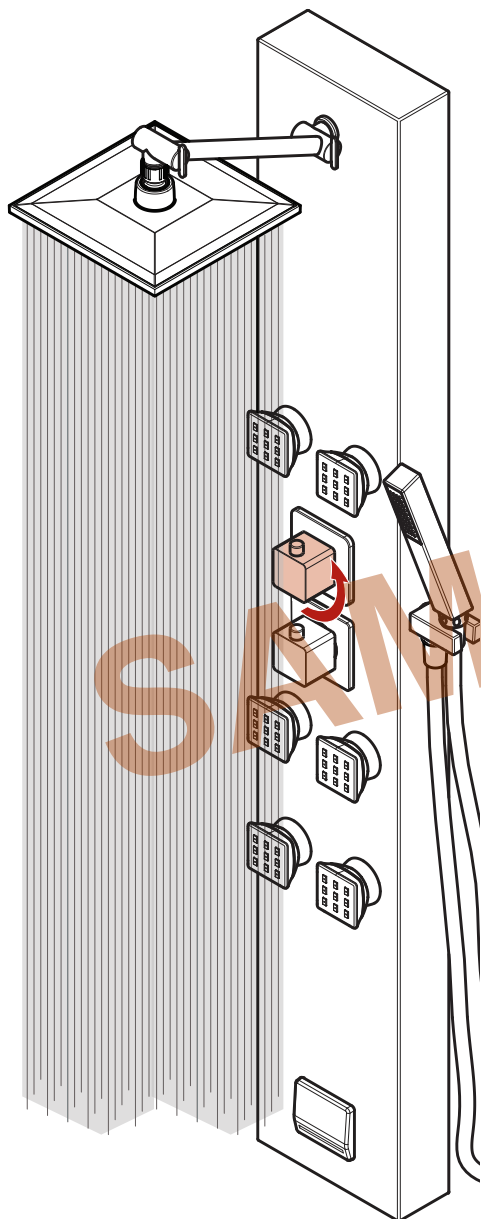
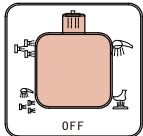
Appuyez sur le bouton puis tourner

Hot
Caliente
Chaud

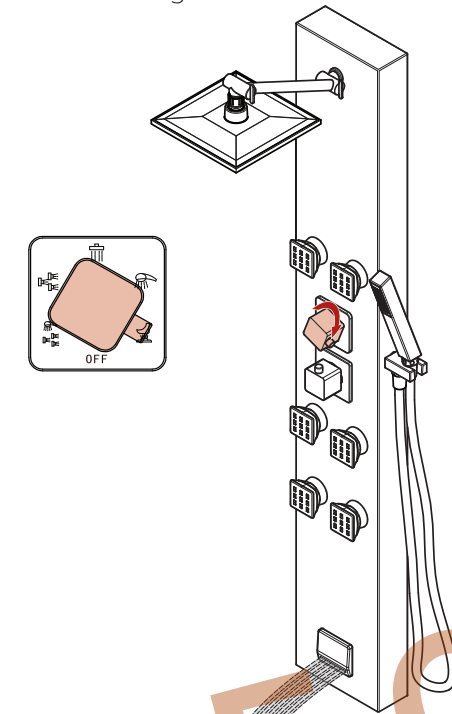
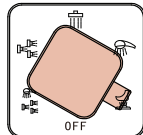
Cold
Fría
Froid

Showerhead

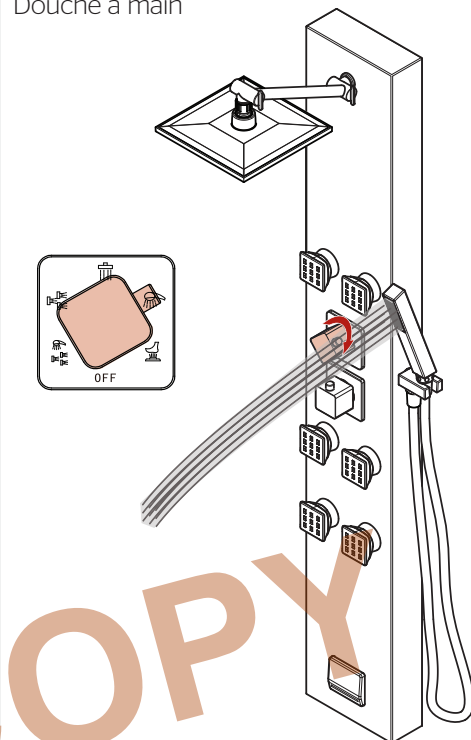
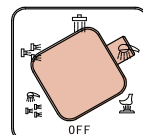
Cabeza de Ducha
 Pomme de Douche


Toe Tester

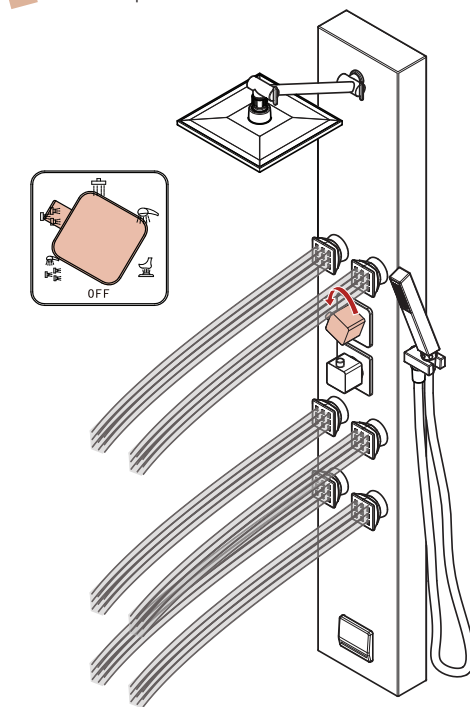
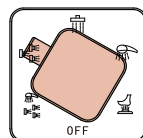
Probador del Dedo del Pie
 Testeur du Doigt de Pied


Hand Shower

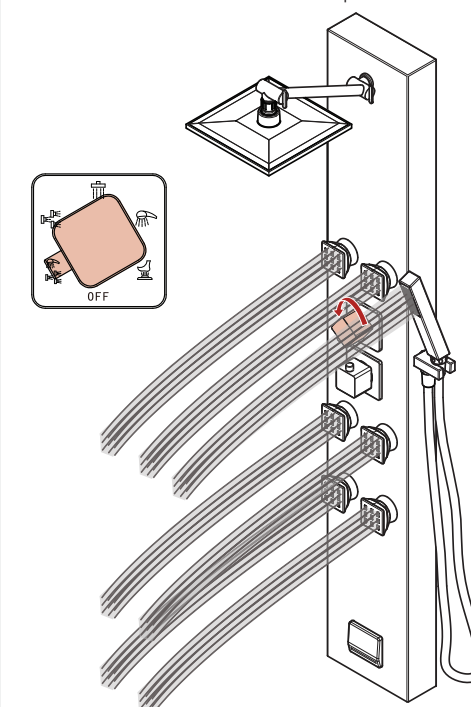
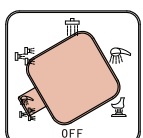
Ducha de mano
 Douche à main


Body Jets

Chorros de Corporal
 Jets du Corps


Hand Shower and Body Jets

Ducha de mano y Chorros de Corporal
 Douche à main et Jets du Corps



For Additional Installation Help:

Para la instalación adicionales de ayuda:
 Pour aider à l'installation supplémentaires:

Pfister

1-800-PFAUCET (732-8238)
pfisterfaucets.com